

コレだけは知っておきたい! Essential Points of Use! 须知! 이것만은 알아두고 싶다!

基本の使いかた Standard Use 基本用法 기본 사용 방법

リモコンのボタンを押してウォシュレット本体が信号を受け付けると、電子音が鳴ります。Operate the controls on the remote control; a beep sounds when the top unit receives the signal.
按下遥控器的按键，本体接收到信号后，会响起电子音。리모컨 버튼을 눌러 본체가 신호를 받으면 전자음이 울립니다.

TOTO

◆「ウォシュレット」はTOTO株式会社の登録商標です。
◆「WASHLET」is a registered trademark of TOTO LTD.
◆「卫洗丽」为TOTO株式会社の注册商标。
◆「워쉬렛」는 TOTO 주식회사의 등록상표입니다.

洗う Washing 清洗 세정

ソフトな水流で包み込むように洗います。
Washes your rear with soft embracing water flow.
被柔和的水流包裹着冲洗。
 부드러운 수압으로 세정합니다.

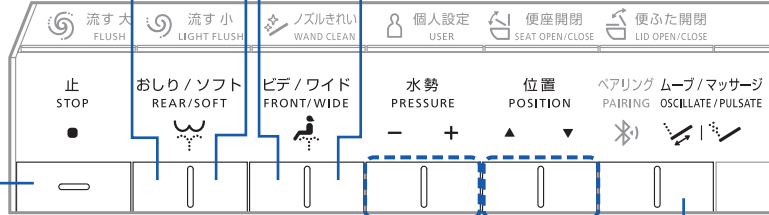
おしりを洗います。Washes your rear.
冲洗臀部。엉덩이를 세정합니다.

ビデとして使えます。
Serves as a bidet for ladies.
用于女性下身洗净。
여성의 비데로 사용할 수 있습니다.

広い範囲をやさしく洗います。
Gently washes a wide area
冲洗更大范围。넓은 범위를 부드럽게 세정합니다.

止める Stopping 停止 정지

おしり洗浄などを止めます。
Stops rear washing and other operating functions.
停止臀部洗净等
세정 등을 멈춥니다.



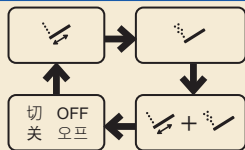
■水勢調節 ■PRESSURE ■水势调节 ■수압 조절
水勢を5段階に調節できます。〔-〕弱く、〔+〕強く
You can adjust the water pressure to one of five levels. (〔-〕: Softer, 〔+〕: Stronger)
可调节5档水势。(〔-〕弱、〔+〕强)
수압을 5단계로 조절할 수 있습니다.
〔-〕 약하게, 〔+〕 강하게)

※リモコン操作を終えて、しばらくすると3段階目に戻ります。
※Once use of the remote control is finished, the settings will return to the initial setting (3rd position) after a while.
※遥控器操作完成后的一段时间内，会返回到第3档。※리모컨 조작을 마치면 잠시후 3번째 단계로 돌아갑니다.

■ムーブ洗浄 ■OSCILLATE ■摆动洗浄 ■무브 세정

ノズルが前後に動き、広くまんべんなく洗います。
The wand moves back and forth to washes your rear thoroughly.
喷嘴向前后移动，扩大洗净范围。
노즐이 앞뒤로 움직여 폭 넓게 골고루 씻어줍니다.

■マッサージ洗浄 ■PULSATE ■按摩洗浄 ■마사지 세정
水勢に強弱をつけて洗います。
Washes with the water pressure pulsating between soft and strong.
用强弱水势洗净。
수압에 강약을 주어 씻어줍니다.



※ボタンを押すたびに洗浄が切り替わります。
※The washing mode changes each time you press the button.
※每按一次按键，就会切换洗净方式。
※버튼을 누를 때마다 세정이 전환됩니다.

- 「おしり」「おしりソフト」「ビデ」「ワイドビデ」使用中にボタンを押すと使える機能です。
- Function that operates when a button is pressed while using "REAR", "SOFT", "FRONT" or "WIDE".
- 正在使用 "臀部"、"臀部轻柔"、"下身"、"下身护理" 时，按下按键即可使用的功能。
- 세정, "소프트", "비데", "와이드 비데" 사용 중에 버튼을 누르면 사용 가능한 기능입니다.

流す Flushing 冲洗 세정

大洗浄します。Performs a full flush.
进行大冲洗。대변용 세정을 합니다.

小洗浄します。Performs a light flush.
进行小冲洗。소변용 세정을 합니다.

開閉する Opening and closing 开闭 개폐

便座を開閉します。Opens and closes the toilet seat.
打开或关闭便座。시트를 개폐합니다.

便ふたを開閉します。Opens and closes the toilet lid.
打开或关闭便盖。시트커버를 개폐합니다.

電池切れ予告ランプ Low battery warning LED
电池用尽预告灯 전지 교환 알람 램프



■ノズルきれい ■Wand CLEAN

■喷嘴除菌 ■자동 노즐 살균
きれい除菌水でノズルを洗浄します。
Cleans the wand with electrolyzed water.
用干净的除菌水清洁喷嘴。클리닝 살균수로 노즐을 세정합니다.

■ペアリング ■Pairing ■配对 ■페어링
「TOTOウェルネス」アプリを設定するときに使用します。
Used when setting up the "TOTO Wellness" app.
设定 "TOTO Wellness" 应用程序时使用。
"TOTO 웰니스" 앱을 설정할 때에 사용합니다.

■個人設定 ■Personal setting ■个性设定 ■개인 설정

お好みの「水勢」「洗浄位置」「温水温度」の設定を6人まで登録できます。
Up to six people can register their preferred "Water pressure", "Wand position" and "Warm water temperature" settings.
可最多保存6位使用者所喜好的 "水势"、"洗净位置" 以及 "温水温度" 的设定。
최대 6명이 선호하는 "수압", "노즐 위치", "온수 온도" 설정을 등록할 수 있습니다.

- 使用するとき ●To use
- 保存設定時 ●사용할 때

①ボタンを押して、電子音を確認しながら登録番号を選びます。
①Press the button and select the registration number while checking the electronic sound.

①按下按键按照电子音确认登录号码
①버튼을 누르고 전자음을 확인하며 등록번호를 선택합니다.

②使用する洗浄ボタン(おしり洗浄など)を押します。
②Use the wash button you want to use (such as buttocks wash).

②根据自己需要，按下洗净按键 (臀部洗净等)。

②사용할 세정 버튼(세정 등)을 누릅니다.

- 「登録1」ピッ
- 「登録2」ビビッ
- 「登録3」ビビビッ
- 「登録4」ビビビビッ
- 「登録5」ピーッ、ピッ
- 「登録6」ピーッ、ビビッ

- "登録1" 삐
- "등록2" 삐삐
- "등록3" 삐삐삐
- "등록4" 삐삐삐삐
- "등록5" 삐 -, 삐
- "등록6" 삐 -, 삐삐

- 「REGISTER1」: One short beep
- 「REGISTER2」: Two short beeps
- 「REGISTER3」: Three short beeps
- 「REGISTER4」: Four short beeps
- 「REGISTER5」: Long beep and short beep
- 「REGISTER6」: Long beep and two short beeps

- "등록1" 뽀
- "등록2" 뽀뽀
- "등록3" 뽀뽀뽀
- "등록4" 뽀뽀뽀뽀
- "등록5" 뽀 -, 뽀
- "등록6" 뽀 -, 뽀뽀

便スキャン機能の「使用者の認証」をするときにも使用します。
Also used to authenticate users for the feces scanning function.
进行排便扫描功能的 "使用者认证" 时也会使用。
변 스캔 기능의 "사용자 인증"을 할 때에도 사용합니다.

もっと快適!もっと節約! More comfortable! More Energy-Savings! 更舒服! 更节省! 보다 쾌적! 절약!

使いこなし術 How to Use 使用技巧 효과적인 사용법

リモコンで設定できる内容の一覧です。
List of menus that can be set by remote control.
通过遥控器可设定的内容项目。
리모컨으로 설정할 수 있는 내용의 일람입니다.

リモコン裏面 Remoto control back side 遥控器背面 리모컨 뒷면



設定のしかた How to set 设定的方法 설정 방법

- 1** ☐ 메뉴/戻る MENU/RETURN **押す**
Press ☐ 메뉴/戻る MENU/RETURN
按下 ☐ 메뉴/戻る MENU/RETURN
☐ 메뉴/戻る MENU/RETURN **를 누릅니다**

2 表示画面を見ながら設定する
Set the item from the display screen.
边看显示画面边进行设定
표시 화면을 보면서 설정한다

☐ (上下)を押すと、項目の枠が動く
When you move the ☐ buttons (Up/Down), the frame of the item moves.
 按下 ☐ (上下) 按钮, 就会移动项目框
☐ (상하)를 움직이면 항목의 칸이 움직인다
☐ (左右)を押すと、設定を選べる
When you move the ☐ buttons (Right/Left), you can select "Enter".
 按下 ☐ (左右) 按钮, 就可选择设定项目
☐ (좌우)를 움직이면 설정을 선택할 수 있다
☐ を押すと、決定 When you press the ☐ button, the item is entered.
 按下 ☐ 按钮, 就会被决定 ☐ 를 누르면 결정

※リモコンのボタンを約60秒以上押さなかった場合、表示が消えます。
※The display goes out when no button on the remote control is pressed for about 60 sec or more.
※遥控器按钮未使用时间达到60秒钟以上时, 显示会消失。
※리모컨 버튼을 60초 이상 누르지 않으면 표시가 꺼집니다.

メニュー/戻る Menu / Return
菜单/返回 메뉴 / 돌아가기

温度 Temperature 温度 온도
• 温度調節するとき
• Used for temperature adjustment.
• 用于调节温度时
• 온도를 조절할 때 사용한다

運転入/切ボタン
Power ON/OFF button
电源开 / 关 按键
운전 온 / 오프 버튼
• 約3秒以上押すとウォシュレット本体の「運転」を入/切できます。
• Press "Power ON/OFF" button about 3 seconds or longer.
• 约按3秒以上就可以「开」或「关」。
• 약 3초 이상 누르면 워셔렛 본체의 "운전" 을 온/오프할 수 있습니다.

表示画面での項目数
Number of menus on the display screen
显示画面上的项目数
표시 화면에서의 항목 수

メニュー 1/4
1. お手入れ
2. 節電
3. オート機能
4. その他設定
◆で選ぶ⇒[●決定]押す

お好みの設定ができます You can set as desired 可按喜好设定 원하는 설정을 할 수 있습니다

ひとつ前に戻りたいときは、☐ 메뉴/戻る MENU/RETURN **を押す** If you want to return to the previous item, press the ☐ 메뉴/戻る MENU/RETURN **button.**
想返回上一次项目时, 按下 ☐ 메뉴/戻る MENU/RETURN 按钮即可 1단계 전으로 돌아가고 싶을 때는 ☐ 메뉴/戻る MENU/RETURN **를 누른다**

第1階層 1st Stage 第一阶段 제1계층 第2階層 2nd Stage 第二阶段 제2계층

お手入れ 1/3

1. 便器そうじ開始 / 停止
2. ノズルそうじ開始 / 停止
3. お掃除ミスト

節電 1/2

1. スーパーおまかせ節電
2. タイマー節電

オート機能 1/4

1. オート便器洗浄
2. オートふたの開閉
3. せいけつ
4. ライト

その他設定 1/9

1. 水面下げる
2. 凍結防止
3. 電子音
4. 水勢洗浄位置記憶
5. 便器洗浄水量 6Lモード
6. 便器洗浄水量 8Lモード
7. 個人設定
8. センサー検知距離
9. ペアリング初期化

タイマー節電 1/1

1. 節電時間

オート便器洗浄 1/3

1. オート設定
2. 便ふた閉止後 洗浄モード
3. 水が流れるまで

オートふたの開閉 1/4

1. オート設定
2. ふたが閉まるまで
3. ふたが開くまで
4. 開きかた

せいけつ 1/5

1. ノズルきれい
2. 便器きれい
3. プレ脱臭
4. 脱臭
5. オートパワー脱臭

ライト 1/3

1. やわらかライト
2. 便器内LED
3. きれいサイン

個人設定 1/7

1. 設定
2. 登録1
3. 登録2
4. 登録3
5. 登録4
6. 登録5
7. 登録6

機種によって機能の有無や、製品の形状が異なる場合があります。 Product functions and shape may differ depending on the model. 功能的有无或产品的形状根据机种的不同而有差异。 기종에 따라 기능의 유무와 제품의 모양이 다른 경우가 있습니다.

コレだけは知っておきたい! Essential Points of Use! 须知! 이것만은 알아두고 싶다!

こんなときは What to Do? 以下情况时 이럴 때는

停電で水が流せないとき

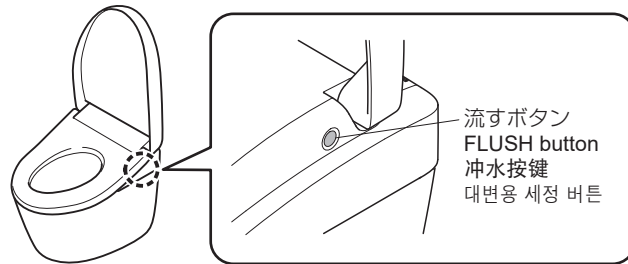
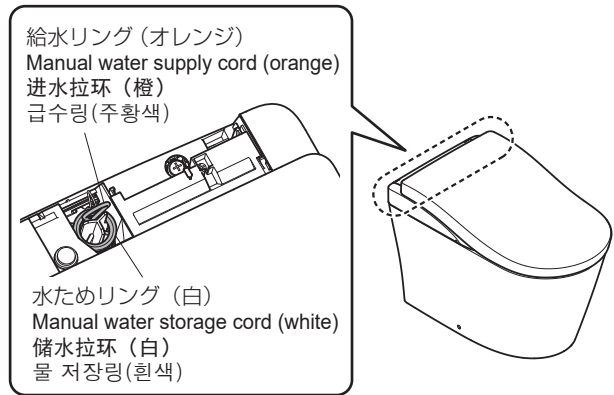
If the water does not flow due to a power outage.

因停电无法进行冲水处理时（非断水时）

단수로 물을 내릴 수 없을 때

<LS-Wの場合> <With LS-W> <LS-W的情况下> <LS-W의 경우>

- 停電したときは、給水リング(オレンジ)と水ためリング(白)で便器の水を流すことができます。
- In the event of a power outage, you can flush the toilet bowl with the manual water supply cord (orange) and the manual water storage cord (white).
- 可使用进水拉环（橙）和储水拉环（白）冲洗便器
- 정전 시 급수링(주황색)과 물 저장링(흰색)으로 변기의 물을 내릴 수 있습니다.



- 流すボタンでも、便器洗浄できます。
- The toilet bowl can also be flushed clean by the FLUSHING button.
- 按下大冲洗按钮，也可冲洗座便器。
- 대변용 세정 버튼으로도 변기를 세정할 수 있습니다.

<AS-Wの場合> <With AS-W> <AS-W的情况下> <AS-W의 경우>

